

Este periódico se publica por la imprenta del Comercio del Plata, CALLE 25 DE MAYO, 67.

IZAPIRON!

Aparecerá los Jueves y Domingos, siendo el precio de la suscripción al mes 720 reis. NCM. SUJETOS 6 VENTS.

SUCESOR DE ZIFI-ZAPE.

Periódico joco-serio, crítico, literario é ilustrado con caricaturas.

Este periódico tiene su editor responsable.

NOTA BENE — "Es un hecho, que no se puede negar por mas sofismas que se armonicen, que bajo la liberal administración que hoy rige los destinos del país, todas las libertades están garantidas; á nadie se le impide que escriba, critique, caricature."

"On me dit qu'il s'est établi dans Madrid un système de liberté sur la vente des productions, qui s'étend même à celle de la presse, et que, pourvu que je ne parle en mes écrits ni de l'autorité, ni du culte, ni de la politique, ni de la morale, ni des gens en place, ni des corps en crédit, ni de l'Opéra, ni des autres spectacles, ni de personnes qui tiennent à quelque chose, je puis tout imprimer librement sous l'inspection de deux ou trois censeurs."

(MARIAGE DE FIGARO.)

Aun dada mi prision que con el nombre de DETENCION tuvo lugar el 19 de Octubre de 1860, durante la PESQUIZA GENERAL Y SECRETA iniciada por la Policia y continuada por el Juez L. del Crimen de la 1.ª Seccion, con violacion de las leyes tutelares y menoscupio de las garantías constitucionales; viniendo á completar este escándalo, el manifiesto apoyo que procederes tan arbitrarios han encontrado en los señores Jueces que componen el Tribunal Superior de Justicia de la 1.ª Seccion, donde se han estreñado todas mis quejas, todos mis recursos, mis peticiones las mas simples.

He aqui lo que se hace en MONTEVIDEO con un ciudadano francés, apesar de los tratados con la Francia y de hallarse la República en plena paz.

(Por qué no figura este hecho en las revistas mensuales PARA EL EXTERIOR)

(Palabras del DR. GOENOUILHOE.)

CORRESPONDENCIA.

Batuecas, octubre 8 de 1862.

Querido Zapiron:

Ansioso te quedariás al recibo de mi anterior en que te anuncié la solucion de la crisis ministerial, por saber cuales serian los resultados. Calculando eso mismo me apresuro á hacer llegar hasta tí las grandes cosas que en el corto lapso de dos semanas han acaecido.

Válgame Dios! Zapiron, y que cosas!

Bien dicen las viejas: mientras mas vivo uno mas vé, á pesar que lo que vemos no es cosa que deba pasar por nueva entre nosotros, ni que deba admirarnos. La historia reciente contiene muy seguidas las unas de las otras, pájinas atestadas de hechos de igual carácter y naturaleza de los recientes, por consiguiente no hay que abrir una boca igual á la del Papa moscas, ni hacerse cruces iguales en dimension á las que sirvieron para crucificar al Redentor y á los ladrones que le dieron por escarneciente compañía.

Ay! Zapiron, si se crucificasen en estos tiempos á los ladrones, cuanto que hacer no tendrían los carpinteros, y cuanto no se consumiría de los espesos montes con que enriqueció natura á este país fecundo!

Que quiere? por mas vijilancia que ejerza la policia, organizada de una manera como nunca se ha conocido hasta ahora en esta bendita tierra, policia q' es mas sutil q' el viento que sopla; su atribucion no alcanza hasta ciertas personas que compran palacios, y encabezan empresas, y entran en especulaciones fabulosas, que el constante trabajo de un hombre honrado y laborioso en todo el tiempo de su vida, podria jamás adquirir ni dirigir de la manera que se hace por algunos que á pesar de sus antecedentes, llevan muy grandemente el título de señores.

Sea por el amor de Dios, Zapiron, ya que no sea permitido sin ofender á la so-

ciudad que los admite en su seno, que estrenga su mano con la de ellos, que los mimas y atiende, decir—por el amor al dinero.

Paso á mi objeto.

El ministerio que te anuncié va dando sus benéficos resultados.

No faltan espíritus malos y mezquinos que lo combatan; no porque este no sea completo perfecto como la forma de un polígono regular, sino porque en este mundo es difícil contentar á todos, y ¡ay! de aquel que pretenda hacerlo!

Juzga por sus actos si tengo razon en lo que te digo, y si la cosa se endereza de cada vez mas.

El acuerdo aquel sobre la actitud que la prensa debia tomar sobre la cuestion que tanto ajitaba las conciencias fué el primer paso, y tu ya sabes que hay un refran que dice, que el que empieza. . . . eh! ya me entiendes.

No tardó en aparecer luego al son de timbales y clarines, el tan esperado decreto de amnistia.

Shakespeare escribió una comedia que tiene por título "Much ado about nothing" que traducido al español libremente, puede significar: "Es mas el ruido que las nueces" refran tambiea que no deja de tener, aunque lejano, alguna concomitancia con aquel que citaste en tu último número sobre la carabina de Ambrosio colgada de un clavo.

Eso dicen los demagogos del decreto.

Estos opositores son el diablo; pues no salen ahora, en presencia de la politica leal, franca y jenerosa del gobierno gritando en contra del ministerio, porque el decreto no se limita á decir como aquel que dió el gobierno de tu país en tiempo del tirano Flores:

"Pueden volver al seno de la patria todos los emigrados por causas políticas" sin el bñsiles aquel de—con tal que lo soliciten!

Pero no para ahí la cosa: han levantado los malditos un caramillo con motivo de haberse presentado, segun dicen, un señor Coronel para ser repuesto, y habérsele puesto al pié de la solicitud: "no ha lugar en tanto que no se rehabilite de su ciudadanía, por haber servido al extranjero."

Y van mas adelante aun. Se avanzan hasta decir que el decreto de amnistia no ha sido para mas que para equilibrar la opinion, en la espionosa marcha que pensaba tomar el gobierno tratando de la cuestion eclesiástica.

Que tiene que ver lo uno con lo otro, Zapiron!

Estos demagogos son el diablo.

Con nada están contentos:

Se labra, puramente en obsequio á ellos, una situacion completamente feliz, y sin embargo se resienten de ella, clamando al cielo que no hay vida, que el país se muere de confuncion, que es como quien dice de flaco; que

la accion gubernativa no atina á dar en el clavo, que las leyes van siendo ya una quimera y otras lindezas por este jaez, que francamente no pueden ser oidas sin indignacion por las personas de buen sentido, mercancia que parece que solo abunda entre los sostenedores de esa situacion plácida, serena y completamente feliz que nos atraganta.

Ahora mas que nunca podemos decir con razon que se ha resuelto el gran problema que todos ansiabamos ver: La cuestion eclesiástica que no es sino cuestion de partido y que á la sombra de ella, mos y otros, (es decir ellos), tu ya me entiendes, en dos fracciones se disputan el predominio de la situacion. Y digo ahora mas que nunca porque sabrás que el obispo de la Diocesis ha sido largado con un cohete en cierto paraje fuera del país, en virtud de un desacuerdo que tuvo D. Plácido con sus Ministros; que parece que no han tenido que tirar poco para arrancarlo.

Bien hecho.

Atortunadamente estamos en un país en que no se puede alegar principio, ni ley constitucional alguna.

Constitucion! faramaya; quimera, base de todas las calamidades porque han pasado Vds.

Sin ella muy bien que se pasan las Batuecas y otras Repúblicas modelos, del mismo modo que viven y crecen muchos hombres que yo conozco sin haber jamás aprendido á conocer la O por lo redonda.

¿Que necesidad tenemos tampoco de ella? Acaso estamos aqui en el Paraguay!

Sin embargo no falta quien diga que el destierro del jefe de la Iglesia es una de esas tropelias, de esos atentados sin ejemplo en la vida de esta República; y para evitarlo dicen que deberiamos tener una Constitucion que dijere:

Art. 136. "Ninguno puede ser penado, ni confinado sin forma de proceso y sentencia legal."

Tontera!

Ahora salimos con esas.

Para que necesitamos nosotros de cosas tan añejas!

No señor; sistema moderno:

Labrevedad es la divisa del siglo.

Despues de la invencion del camino de fierro, y de la telegrafia eléctrica, la humanidad ha adoptado en todas las cosas el medio mas breve para arriivar á su ejecucion.

Cuando digo la humanidad, no hago referencia ni por asomo á nuestro progreso.

Los jais de imprenta vuelven á ser de moda; se enojaron los compadres y se dicen las verdades; y Molinillo que ha querido por primera vez meterse á decirlo, está sufriendo el peso de sus pasadas culpas.

El pobrecillo tiene encima del alma dos acusaciones; á pesar que hay quien dice que no será mas que una, por cuanto el Dr. Alí

... *... se niega á acusarlo fiscalmente.*

Ellos son de la misma familia y no es extraño.

Han comido en la misma mesa y de las mismas migajas; y es en la mesa donde se hacen las amistades constantes.

En cuanto á la otra que le ha promovido el director de orquesta de la Corte del difunto rey Pepino príncipe de Ginebra y Holanda, por una alusion que le hizo Molinillo tratando de no sé q' *tecléo* q' dice q' practicó en aquellos felices tiempos, parece que Molinillo que acompañó á llevar el compas de la música, está dispuesto á cantar de tenor despues de haber hecho tanto tiempo de *varitono*, y dicen que cantará de tal manera que hará tapar los oídos á Quinterini y á Jacobillo que parece que han especulado con la misma música.

Los males de Molinillo no han parado ahí; cuando un hombre está de desgracia, hasta los perros..... hacen mofa de él.

Los trescientos que le caian mensualmente le han sido retirados, y lo que es peor sin la esperanza de que vuelvan.

En cambio, dicen por ahí, que entre la jente santa se ha recolectado una suma superior á la que ha perdido, y que Sotana que dicen que muy luego emparentará con D. Plácido á quien piensa hacer su papá, es el que encabeza la lista, habiéndose suscrito por treinta ejemplares.....

A ver tú, Zapiron, que sé que eres medio fuerte en resoluciones aljebraicas, si me resuelves este problema, que á Euclides mismo se lo diera de barato.

Sin embargo, *todo va bien*, como decia aquel médico que sin que aun se conociese el sistema hedropático lo curaba todo con agua de barril.

Todo va bien, Zapiron, mientras habla Zapiron, como decia el compadre Mateo, siga la ruela; cuando esté faltaré otra cosa.

La bucefalia en que habia quedado la Iglesia con motivo de la separacion del Obispo, ya está remediada sin que ninguna dificultad haya habido que vencerse.

Oh! si esta jente es un portentoso! Veremos como nos muestran su habilidad ahora que llega el caso de ponerla á prueba.

Mi correspondencia es larga por demas; pongo, pues, punto, reservándome otras cosas ocurridas que te narraré en la próxima con otras que ocurrirán y que te han de divertir.

Deseando que gozen Vds. de una situacion tan plácida y completamente feliz como la que aquí gozamos, te digo adios confiando en Dios y en su Santidad Plácido I.^o

Tuyo.

PATATAS.

Non é chiaro.

Puesto q' se vá haciendo de moda en el período mo el enebrar de cuando en cuando una frase italiana en el curso de lo que se escribe, así como en un tiempo se hacia lo mismo en francés, y como en todo tiempo y lugar lo han hecho y hacen en latin la gente de sotana ó capucha y no pocos de los de toga, pudiendoseles aplicar muchas veces, al ver como lo practican, el *peje ó no peje* del gallego, no se extrañará que vaya en italiano el epigrafe de estas líneas y algo mas.

Adelante.

La cuestion vedada, dicen que se ha terminado, que ya no hay *non possumus* que valga, á lo cual digo yo que recién empieza lo mas amargo de ella, *non possumus* que *non possumus* porque tengo a que para mi adelante, que se ha pretendido termi-

nario por donde se debia haber empezado, lo cual quiere decir que se ha procedido al revés, lo que no deja de ser un defecto capital.

La *chiarezza* é *il fuso in questo affare*, y hé ahí la razon y el porque de no explicarnos mas terminantemente. Por otra parte creemos que lo mejor es nomeneado, y á lo hecho pecho.

Sin embargo, *quello non vuol dire che sia bello*; pero vale mas así que peor, y los peores son de esperarse con tanta mas razon, cuanto que no vemos de donde pueda salir nada bueno ni malo si quiera, sino peor, de una cuestion que la impericie ó que se yo de los que la han manejado, ha hecho peorísima.

En fin si *l'affare non é chiaro adesso*, peor será que se ponga mas oscuro en adelante, y esto es lo que se debe evitar. Creo que pienso en esto con *chiarezza*, á pesar de todo, ó á lo menos, sino pienso bien no será porque ese pensamiento no me lo haya dictado el amor á la paz de la patria.

Y con esto, y en vista del veto (vulgo acuerdo,) que pesa sobre la cuestion, *carissimi lettori, buona notte*.

—0—

Que egoismo.

En una reunion de sócios adeptos á la *langosta negra* que nos invade, se hablaba con mucho calor de la acusacion del colega de las 40, reprobando por todos los medios que antes sirvieron de base para enjuarlar a Zapi-Zape, la medida gubernativa del tres del corriente. Zapiron que á pesar de buen gato pisaba la conversacion, no pudo menos de interesarse en ella cuando oyó á uno que decia enfático todo:—¿Porqué no acusan á ese papelucho que se titula Zapiron?

Que egoistas son. ¿No creen que fué suficiente la que le hicieron á nuestro antecesor? Y si para él fué aquello bueno, porque no lo ha de ser tambien para nosotros, evangelicos y caritativos caballeros? Y si fuere malo, para que lo festejasteis tanto? ¿No sucede que á cada cual le llega su turno? ¿Al pensis acaso que os han exep tuado de estar al pendiente del Fiscal, ó que como aquello otro, no dependais del poder temporal de acá, sino del espiritual de allá?

Si así pensais, tarde os llega el desengaño para poder retroceder, que en esto no hay *non possumus* que valga como lo queréis hacer valer en lo otro.

La religion nos manda sufrir con paciencia las *debilitaciones y floquezas* de nuestros prójimos; con mas razon debemos sufrir las nuestras.

Y á quien San Juan se la dé, San Pedro se la bendita, y con su pan se lo coma.

Ahi tocó á la bendita. "Revista mas mansa que un cordento. Parece que en la vida ha roto un plato. ¿Y todo eso porqué? Porque cuando ve las barbas del vecino afeitar, pone las suyas á remojar.

Tambien estaba muy contenta en aquel tiempo de la "zipizapsada"; ahora mira, oye y calla: trabaja en su conservacion de un modo que arguye en pró de su buen criterio, en lo cual hace muy bien visto lo que está pasando.

Asi pues, D. Xavienito se aguantará como pueda, la "Revista", como mejor se le aconseje su criterio y "Zapiron" del modo que hasta ahora, puesto que de todos modos pronto terminará su carrera.

Despedida.

El jueves ó viernes se despedirá Zapiron de sus lectores con una hoja suelta litografiada en la cual tratará la cuestion del día y los juris de imprenta que tendrán lugar en estos dias.

Noticias frescas.

—En lo sucesivo en vez de encabezar las pastorales y demas documentos eclesiásticos en la forma y uso establecido hasta ahora: "Nos D. Jacinto Vera por la Gracia de Dios y de la Santa Sede" etc. etc. se pondrá "Nos D. J. Domingo Fernandez Gobernador Eclesiástico por la Gracia de Dios y de Bernardo I.^o" etc. etc.

El espíritu de reforma se estiende hácia todas

partes. —Algo se ha adelantado: hasta ahora se conservaba en uso la práctica de preguntar cuando se trataba de la opinion de un individuo: ¿este que es, blanco ó colorado?

Ahora desde que se ha hecho práctica aquella divisa fusionista proclamada el 8 de Octubre de 1851: *No hay vencedores ni vencidos*, y que por tan santa como es tantas lágrimas y tanta sangre en esta, se dice para saber el modo de pensar de cada uno: ¿este que es, vicentino ó mañon?

Algo se ha adelantado; *no existen ya* los antiguos partidos, pero se alzan en pié otros dos principios, ó como quieran llamarse que no por eso ha de costar desgraciadamente menos calamidades.

Ahora bien, ¿vamos para atrás, ó para adelante?

—¿Que dirá ahora D. Alejandro con la noticia que le pasa el Ministerio referente á la acusacion de la "República"?

Sobre todo el parrafito aquel en que se refiere á la acusacion del "Comercio del Plata" y del "Pueblo" en Enero del presente año?

Ese mismo Fiscal que hoy se niega á acusar á Acha, haciéndose su defensor y faltando á los deberes de su ministerio, sentaba en el banco de los acusados á Magariños y Bustamante, por faltas menos graves que las que denuncia el ministerio en los artículos publicados en la "República" estos últimos dias.

Y luego si hablamos nos llaman sarcásticamente demagogos!

Ma che comedia,
ma che baccano
per la cita
ja! ja! ja! ja!

—D. Antonio Carreras acepta el nombramiento de Fiscal *ad hoc* por escusacion de D. Alejandro, cuando se trata nada menos que de una acusacion entablada contra un hombre con quien va á sostener un jurí de imprenta por injurias personales.

¿Donde está esa dignidad tan decantada, y sobre la que machaca el Dr. Carreras siempre que trata de hacer su propia apolojía?

La proteccion mútua, y puede llamarse así, que se dispensan el Dr. Estrazulas y el Dr. Carreras, hace entrever cierta solidaridad entre ambos, que francamente no le hace favor ni á uno ni á otro, y que lleva la sospecha pública mucho mas allá de lo que la han llevado las palabras del Sr. Acha.

—Los ministeriales estan de "aleluya"

El semblante de estos ha cambiado de una manera rápida y sorprendente.

No hay ahijado sin padrinzago.

De esta hecha hasta Pesce se las calza.

Vaya señor Ministro; aunque sea algun curato de campaña; el colega es de alma grande, de buen estómago y sabe latin.

—El Sr. Gobernador Eclesiástico usará de aquí en adelante espada debajo de la sotana, sombrero elástico y granaderas.

Vaya que se nos representará á Richelieu, con poca diferencia, en el sitio de la Rochela.

—Un amigo nuestro encontró á una beata por la calle en momentos que el Sr. Botana se dirijia en carruaje á casa del Sr. Vera para intimarle la orden de expatriacion.

—Señora, le dijo nuestro amigo, parece que se destierra al Vicario.

—Si, dijo la beata; así lo anuncian las campanas de la Caridad y Ejercicios.

Si estarán bien disciplinados los Vicentinos!

—Salud, amigo Molinillo! Dios te dé larga vida (que lo dudo.)

Por la triple bateria salud! salud! salud! Zapiron os saluda el mismo dia que se e lipsa.

—Oportunamente se avisará ruidosamente á nuestros suscritores la reparacion del "Zapi-Zape."

—Errata—En la correspondencia de las Batuecas, donde dice: "la bucefalia en que habia quedado la iglesia"; léase, "la acefalia en que habia quedado la iglesia."

Ultima hora.

—Juicio de imprenta—en el promovido por el Dr. D. Antonio de las Carreras contra D. Francisco X. de Acha, declaró el jurado que HA LUGAR A FORMACION DE CAUSA.

Hubieron toros y cañas, y tendremos cañas y toros, sin contar con el otro que vendrá.